

ПРАЙС-ЛИСТ

ЛИЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

(паспорт, свидетельство о браке/разводе/рождении, военный билет, трудовая книжка, диплом и т.д.)

Стоимость перевода одностороннего стандартного документа

(Паспорта, справки, свидетельства, водительские удостоверения, дипломы и аттестаты (без приложения), согласие на выезд ребенка)

Язык	С языка	На язык	Печати (1 печать на чистом листе)	С нотариальным заверением	Исполнение в день заказа с нотариальным заверением (до конца рабочего дня)
ОСНОВНЫЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ					
английский	350 руб.	380 руб.	150 руб.	550 / 580 руб.	900 / 960 руб.
немецкий	350 руб.	380 руб.	150 руб.	550 / 580руб.	900 / 960 руб.
французский	400 руб.	420 руб.	180 руб.	600 / 620 руб.	1000 / 1040 руб.
испанский	420 руб.	450 руб.	180 руб.	620 / 650 руб.	1040 / 1100 руб.
итальянский	420 руб.	440 руб.	170 руб.		
португальский	400 руб.	420 руб.	170 руб.		
болгарский	450 руб.	480 руб.	200 руб.		
греческий	420 руб.	440 руб.	180 руб.		
голландский	420 руб.	440 руб.	180 руб.		

польский	470 руб.	500 руб.	220 руб.	670 / 700 руб.	
сербский	570 руб.	600 руб.	250 руб.		
словенский	570 руб.	600 руб.	250 руб.		
словацкий	570 руб.	600 руб.	250 руб.	770 / 800 руб.	
хорватский	570 руб.	600 руб.	250 руб.		
румынский	570 руб.	600 руб.	250 руб.		
шведский	570 руб.	600 руб.	250 руб.		
финский	570 руб.	600 руб.	250 руб.		
датский	570 руб.	600 руб.	250 руб.		
ЯЗЫКИ СТРАН СНГ					
украинский	350 руб.	380 руб.	100 руб.	550 / 580 руб.	900 / 960 руб.
узбекский	420 руб.	450 руб.	150 руб.	620 / 650 руб.	1040 / 1100 руб.
азербайджанский	420 руб.	450 руб.	170 руб.	620 / 650 руб.	1040 / 1100 руб.
таджикский	420 руб.	450 руб.	170 руб.	620 / 650 руб.	1040 / 1100 руб.
турецкий	450 руб.	480 руб.	200 руб.	650 / 680 руб.	1100 / 1160 руб.
армянский	420 руб.	450 руб.	170 руб.	620 / 650 руб.	1040 / 1100 руб.
молдавский	450 руб.	480 руб.	200 руб.		
казахский	450 руб.	480 руб.	200 руб.		
татарский	420 руб.	450 руб.	170 руб.		
литовский	550 руб.	570 руб.	250 руб.		

латышский	550 руб.	570 руб.	250 руб.		
эстонский	550 руб.	570 руб.	170 руб.		
чешский	580 руб.	570 руб.	250 руб.		
чувашский	450 руб.	480 руб.	200 руб.		
ВОСТОЧНЫЕ ЯЗЫКИ					
арабский	750 руб.	800 руб.	300 руб.	950 / 1000 руб.	1700 / 1800 руб.
иврит	750 руб.	800 руб.	300 руб.	950 / 1000 руб.	1700 / 1800 руб.
китайский	750 руб.	800 руб.	300 руб.		
корейский	750 руб.	800 руб.	300 руб.		
японский	800 руб.	850 руб.	350 руб.		
персидский	800 руб.	850 руб.	350 руб.		
хинди	800 руб.	850 руб.	350 руб.		
дари	800 руб.	850 руб.	350 руб.		
бенгали	800 руб.	850 руб.	350 руб.		
маратхи	800 руб.	850 руб.	350 руб.		

Наценка за исполнение перевода в день заказа составляет 100% от стоимости перевода.

Наценка за исполнение заказа на следующий день до 13-00 составляет от 10 до 50% стоимости перевода в зависимости от времени обращения.

В случаях, когда требуется перевести **печать на документе** с последующим нотариальным заверением или заверением печатью бюро переводов, **перевод печати приравнивается к переводу документа целиком**, расчет стоимости ведется, исходя из цены перевода данного документа на русский язык.

Перевод многостраничных документов (от 2х страниц)

- Трудовая книжка
- военный билет
- пенсионное удостоверение,
- доверенность,
- свидетельства и др.

Скидка на перевод многостраничного документа составляет 5%.

Нотариальное заверение готового перевода

Осуществляется только после сверки перевода!

Стоимость сверки – 50% стоимости перевода.

1. Нотариальное заверение перевода – 200 руб.
2. Заверение печатью бюро переводов – 150 руб.
3. Стоимость **нотариальной копии** документа (второго экземпляра перевода, заверенного у нотариуса) – 250 руб.
4. Сверка выполненного перевода – 50% от стоимости перевода.
5. Перевод носителем иностранного языка – наценка 50%.

Скидки от 3 до 20% предоставляются в зависимости от объёма и сроков выполнения заказов.

В таблице представлены **базовые цены** на перевод. В зависимости от тематики и сроков перевода цены могут быть изменены.

АПОСТИЛИРОВАНИЕ

Апостилирование – это упрощенная процедура легализации документов. В случае такого удостоверения, на документ ставится специальный штамп, который называется «**Апостиль**». Такая процедура заверения возможна, если документ выдан и подлежит предъявлению в официальные органы стран-участниц Гаагской конвенции от 5 октября 1961 года.

Апостиль на нотариально заверенном документе (нотариальная копия, доверенность)	2500 руб.	5 рабочих дней
Апостиль на оригинале документа, выданного ЗАГС г. Калуги и Калужской области	2500 руб.	5 рабочих дней
Апостиль на оригинале (копии) справки о несудимости выданной ГУВД Калуги и ГУВД Калужской области	2500 руб.	5 рабочих дней
Апостиль на оригинале документа об образовании	3500 руб.	1 месяц
4 документа (аттестат, приложение к аттестату, диплом, приложение к диплому)	9000 руб.	1 месяц

APOSTILLE и АПОСТИЛЬ
(CONVENTION DE LA HAYE DU, 5 OCTOBRE 1961-
ГААГСКАЯ КОНВЕНЦИЯ ОТ 5 ОКТЯБРЯ 1961 г.)

1. РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
НАСТОЯЩИЙ ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ

2. ПОДПИСАН Баранов А.И.
(подпись)

3. ВЫСТУПАЮЩИМ В КАЧЕСТВЕ нотариуса
(должность)

4. СКРЕПЛЕН ПЕЧАТЬЮ/ШТАМПОМ печатью
нотариуса нотариального округа
города Калужинска Баранов А.И.
(официальное название учреждения)

УДОСТОВЕРЕНО

5. В ГОРОДЕ Калужинске **6.** 04.12.2007
(дата и время)

7. Костюкова И.С. - верный сотрудник
(фамилия, должность лица)
делегат Чувашской Республики
Министерства Юстиции Российской Федерации
по Чувашской области **8. ЗА №** 1998

9. МЕСТО ПЕЧАТИ **10. ПОДПИСЬ**
И.Костюкова

